

TAALPOST

Redactie: Marc van Oostendorp (Genootschap Onze Taal) en Ludo Permentier (Van Dale Lexicografie bv)

1. Taalnieuws

- Een loodgieter mag tussentaal spreken in een fictiereeks op de VRT, maar een advocaat moet de standaardtaal hanteren. Dat zegt taaladviseur Ruud Hendrickx, auteur van het 'Stijlboek VRT', in De Standaard.
Bron: Van Dale Taalweb, <http://www.vandale.nl:80/nieuws/taalnieuws/42347>.
- Steeds meer Nederlandse basisscholen richten een 'kopklas' in, waar getalenteerde allochtone leerlingen nog een jaar zo worden bijgespijkerd dat ze havo of vwo kunnen gaan volgen. De meeste lesuren staan in het teken van de Nederlandse taal.
Bron: Haagsche Courant, <http://www.onzetaal.nl/tp/?tp=1822>.
- Twee van de grootste oplichters aller tijden werden betrapt doordat de bedragen op hun vervalste Amerikaanse waardepapieren niet vermeld stonden in 'dollars' maar in 'dollar'.
Bron: The Guardian, <http://www.onzetaal.nl/tp/?tp=1823>.

2. Taaltip van de week: 'is gerepareerd' of 'gerepareerd is'?

Beide volgordes zijn correct in zinnen als 'Ik weet niet of de auto al gerepareerd is/is gerepareerd.' De volgorde voltooid deelwoord - persoonsvorm ('gerepareerd is') wordt traditioneel de groene volgorde genoemd, de volgorde persoonsvorm - voltooid deelwoord ('is gerepareerd') de rode. Sommigen noemen de groene volgorde een germanisme omdat die ook in het Duits voorkomt. Beide volgordes zijn echter correct Nederlands.

Met name in minder formele, gesproken taal komt de volgorde 'gerepareerd is' vaak voor. In geschreven teksten - met name journalistieke - wordt juist vaker de volgorde 'is gerepareerd' gebruikt.

In sommige gevallen is er een betekenisverschil. Vergelijk de volgende twee zinnen:

- (1) Ik hoorde dat het assortiment is uitgebreid.
- (2) Ik hoorde dat het assortiment uitgebreid is.

In zin 2 kan 'uitgebreid' ook een bijvoeglijk naamwoord zijn, met de betekenis 'omvangrijk'.

3. Extra: dovenrelatie

Doven hebben maar weinig gelegenheden om contacten te leggen. Uitgaansmogelijkheden voor doven zijn er bijna niet meer. Daardoor kan het moeilijk zijn om de vrienden- of kennissenkring uit te breiden. Dovenrelatie.nl biedt voor dit probleem een oplossing.

Dovenrelatie is een datingsite waar iedereen online contact kan leggen met doven, slechthorenden, of belangstellenden uit heel Nederland. Dovenrelatie.nl kan voor verschillende doeleinden worden gebruikt. Of je nu een levenspartner zoekt, iemand om mee op stap te gaan of gewoon iemand om samen een hobby mee uit te oefenen, het is allemaal mogelijk.

Bron: Doof.nl, <http://www.onzetaal.nl/tp/?tp=1824>.

Taalpost is een gezamenlijk initiatief van het Genootschap Onze Taal en Van Dale Lexicografie bv.

Deze nieuwsbrief wordt op maandag, woensdag en vrijdag gratis per e-mail naar belangstellenden gestuurd.

Archief/aanmelden/afmelden: <http://www.taalpost.nl>
